

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Gebetbuch, deutsch-lateinisch - Cod. St. Georgen 104

Villingen, Klarissenkloster, [um 1580]

[Gebete zum Eigenengel und zu den neun Engelchören]

[urn:nbn:de:bsz:31-271578](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-271578)

21
Der englische ritte
erschafft

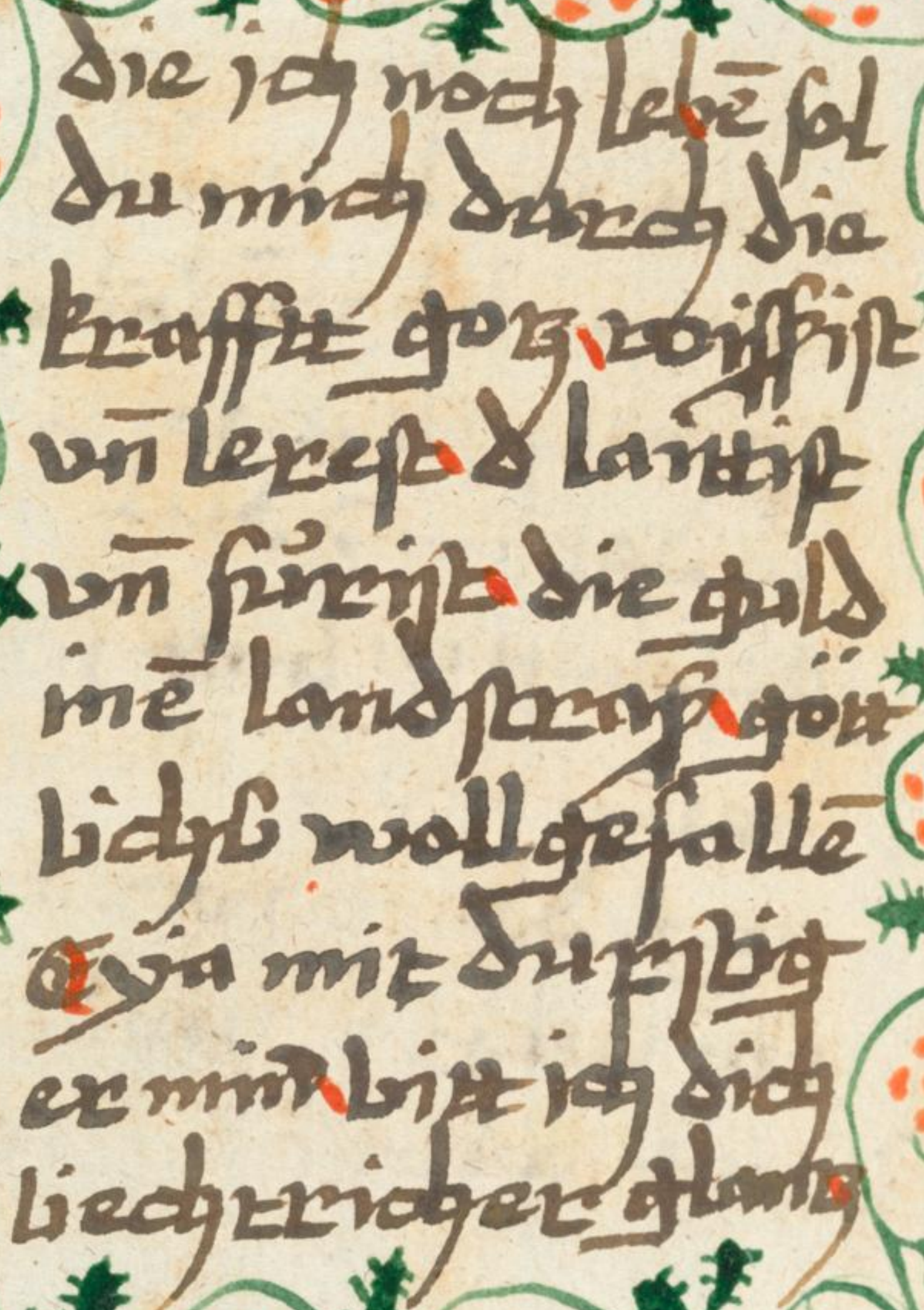
Ich loben arze
vn geung dich
du min engel
schliche zu ver
sche du lichte
des lichte vo
gutt vff gange

vn̄ in ewigkeit wird
erum̄ in gleimend
in sin̄ beſſe abgeū
du liechtere carſun
del du gilgen zart
du gut dine orgel
allzeit pfallierend
vor dem thron des
groſſe künigs ova
du min engelſchick

er vatter vñ hutter
von gott mir zu geb
en vñ bevolche ich
ruff an als himmelsch
lich hore mir helfend
lobe vñ dankende
versprechung aller ding
vñ alle zied adelkeit
kichtheit vñ gnad
er an dich gelett.

hatt dich süffeltlich
gerühret vn gewi
rdiget. zehend vor
sinem gesichte dyc
in durstlich ze
leben vromme an
geschowen sin hohe
göttliche manne
stat. der ermanen
ich hutt din Engel

schlich bild vñ ge
 muet vñ beuulch die
 min sel. lib vñ lebe,
 in din pfleg vñ beuo
 in der min. dich gott
 geschaffen hat. ich
 beuulch die alle mi
 ne gedende wort
 vñ werch. sunden
 tag. woche. vñ iare



die ich noch lebe sol
du mich durch die
krafft gods veriffist
vñ lerest d̄ lant
vñ s̄reicht die guld
inē landstump̄ gott
lich̄s wollgefalle
Oya mit du f̄big
er mind̄ bist ich dich
liecherlicher glantz

Du mine erwerbst
 von dem gedachte
 oberste fürste vnser
 ritterschafft dem
 sitzenden vff dem
 thron vn dem lam,
 ain raine sel ain muo
 freig ledig gott mit
 end herr ain luter
 himmelschlich gemut.

allzeit off kerna
zu gott mine scho
pfer un woen der
lestz tag mine le
bens kumpt so
biß min trost hel
fer un beschirm
er vor allen mine
sündē verlaß mi

Arme sel mit für
vñ belanck mich si
dherlich uff diese
ellend in dz ewig
vaterland dar
um beger ich dich
in gitt und ewig
aitze loben und
ereen amen

Qva mit herz
selun gemutt
lob ee un gantz
ich uch bechende
brennende gant
Seraphim gantzen
zume vol furch gon
licher mind un liebe
o re ronne rofen.

in duresichthig
 gold yubere in des
 Eff. gott des hail
 gen geist. um fang
 en mit dem band
 göttlicher macht
 die gatt findent
 on anfang. un end
 unergreulich.

allem geschaffnem
liecht im selbs all
ain gnüg mit lob
un dancksagung
dem ic aller nächst
zu gefüge sind sin
mayestat aller sü
ßlichst schon
end mit dem spritz

Ouwer durfsichtige
 veruiffte den we
 llend sie mich und
 all creature on
 end lobē un̄ mir ec
 werbe am hertz
 voll göttlicher min̄
 un̄ liebe gott dz hō
 dyt gutt mit vch

von end geloben
schonwe. un. messe
arme der sonde do

O ie fürnne bli
tze. uff schla
chond von dem do
nderen den himmel
göttlicher manie
stat. ie lüchrede

Cherubin mine en
 winter begied
 mine hertze lop
 Er vñ geag ich vñ
 guldirne glemz vñ
 strinne vñ schweb
 end vorfpilend
 dem hoche tron
 des grolffe des ye =

Wollungen des so
lichmächtige gott
aller gottes her
aller manes stades
uch so süßlich
unfacht mit der
min sin selbs ain
heit mit der
siner ist ein er
lichte mit der er

kam an ab seiner
 ewige geburt in
 süßer messung
 in anschorung
 der selbige mit
 besser versinck
 ung in dz göttlich
 abgrund Eva da
 wellend re min
 in gedenc sin

mit gnad erworben-
ung von der verfu-
hrung aller ding
in leben. Er mir
geb ein wiß we-
nigfüßig heutz im
lieblich. meine nächst
en möglich. in mir
verdientlich. in zeit
in ewigkeit. Amen

Herod vñ fuoloch
 unig o ir gru
 nende Schmarz
 thon aller luttet
 Eant o ir adeliche
 thron engel ir gott
 geziehen thron un
 vñ seffel in denē
 da sigt vñ vuroet



Der fūngst des ew-
igen freids. Der ad-
elich pellican. Der
schönste vnder
aller menschen
kind von des hoch-
heit clarheit vñ
adelheit. sich ver-
wundret. sum vñ

mon. himmel vñ erd
 der vñ sine geest
 ontaten. pitten so
 minnlich ist vñ
 fache. vñ zögen
 die künndlichen
 schatz. vñ trichant
 sineer bnfertlichen
 geschaffa. die selbe

Ich ist gegeben ze
brauche. **S**chone
vñ messe. **D**arum
Lob ich sin hache
man **S**on vñ gloc
ifrigie. **V**ch in in
hüt vñ **S**on
ich mit her **S**on
ich er **B**egir die

mit von sinē gn
 adē erwerbent
 ain zaim luttet. En
 elschlich leben. hertz
 von gemung. das
 ich mit vich on end
 pwerd schonwē in
 den spiegel gött
 lieber. Drifabait
 Amē

Ich grüß dich
Liedwärdigste Herr
fürgleitende des mo
rgen roth. **I**c Kunt =
liche Anacione un
herrschende Engel
der himelische so
o **I**c nächste dieff
este **S**ectante der

gotliche haimli
 chait **g**eziet und be=
 gabes vom binnig
 Der glori mit höchst=
 em gewalt mit mä
 chtiger regierung
 allen himelschliche
 burger mit adeli
 choter her schafft
 zugebiete vñ reg

jenen des grooffe
rey begun vñ off
liachrichen er
Buntonis sint güt
liche willems alle
ding nach sinem
göttliche gewalle
geordne vñ thain
des sig vñ lab
er vñ danckge

seit van mir
 geme. bint damit
 vover. hochewind =
 itait. mir erpoerb
 in die künftliche
 budem. wasser te
 dyer. besser. diem
 uat. die in re
 höchsten Adel. ye
 über. kunnē. vnter

langen von gott
vber hilff und
hystand amen.

Ore himmelschick
en geistliche
Erhellend mit für
selbige geistliche
durch den für
himmel o jr liep
che wolschmede =

Den **m**axen **e**pffle
 aller lust **u**nd
 ich lobē **E**re **u**nd
 erhöch **u**nd groff
 mächtige **f**ürste
und rich begabete
Engel **u**nd **g**ode **v**o
 dem **k**ünig **d**er
 gantliche **m**it im
 regierē **i**n **d**er



himmelschliche öfter
rich vff buchrens
vā dem wessnung
des lebens. Die
guldinē lieder.
gebend die wohnung
der handgē vñ alle
die erwelle. In
cipans getfalber mit

Dem cristen gott
 lichs wollgefallens
 gesicht mit dem ze
 wort des künigums
 geben mit dem glanz
 seiner clarheit. Da we
 llend ic och min inge
 denc sin mit stette
 fürbit mit erworbē
 de guldirē zofen



warer geduld
mit zerkone mit
uch die arde des
Ewigē sigs vor gott
in alle himelschich
en herre ~~honnest~~

Ich gantz uoch
erhöch uoch uoch
gantz sigill mit deen

Der himmelschlich bi
 ng. sine kaiserlich
 en hoff hat gezeicht
 un gefestnet. o re
 lied. r. r. r. Engel
 von der sume uff
 gang. durch glemz
 mit gottlicher dar
 han. für eine funcke
 durch fliegen die

himmel als gmaist in
dem Cammin. ic hoch
windigoste. forre
statter. geyret mit
des künigs. ornate
gedle. mit. schyne
lee. sub. bich. die. all
zitt. uff. blickent. in
das. beffest. in. dy. ew
ig. unver. ver. vrad

den selbē süßlich
 lebē mit hochē gesa
 ng. Engelschlicher
 concordanz. Da we
 lle sie min sat. ach
 verweisse. und vns
 aller gogdienste. off
 brage. ysentiere. got
 licher trinitat. in gn

ad loblich yn vnss
verdientlich mache
A ja du glantz
reicher abrester
chor der dritten
jerachig genant
vintuhtes ich glor
ifizie vch aller ad
leste gairst engel
schlicher nature si

lene an dem hochē
 frömmen des
 väterliche hertze
 in durchsichtige
 spiegel aller dach
 in durch vuer ad
 elken in zind wirt
 erkent die herbich
 are gottes die may
 estat des vatters



die triumphirē
herfchafft des
Herrn vn̄ die süß
m̄n̄ gott des heilgē
geistes v̄ch hat
vn̄ fangē vn̄ dē
guldinē ketten
siner ewigē liebe.
sin reichfließende
gnad in v̄ch ist gies

en da gebe die
 crafft. **f**irns gewalt
 von den zickern **f**irns
Eue zu gebieten
 den himelschlichen
 thoren. **d**es ermanē
 ich hant vwer **E**ng
 elschlich wefē. **b**itt
 un beger **m**ir crawe

ebint den richen
schatz aller bigend
höchste vollkommen
hant an min lepend
ze bringe Reichung

Ich gantz loben
vñ ere hoch für
süchre Erzengel
vñ himelische leg
atten des höchsten

Büngs, alle zitt
 vñ schreibeñd sine
 gestimmte thron da
 mit hoher puer
 emg, tieffer manigung
 sind gelanff, wille vñ
 gebott, bagerend zu
 erfüllē als sine edle
 geliepte, diener sin
 manesott, vff glenged

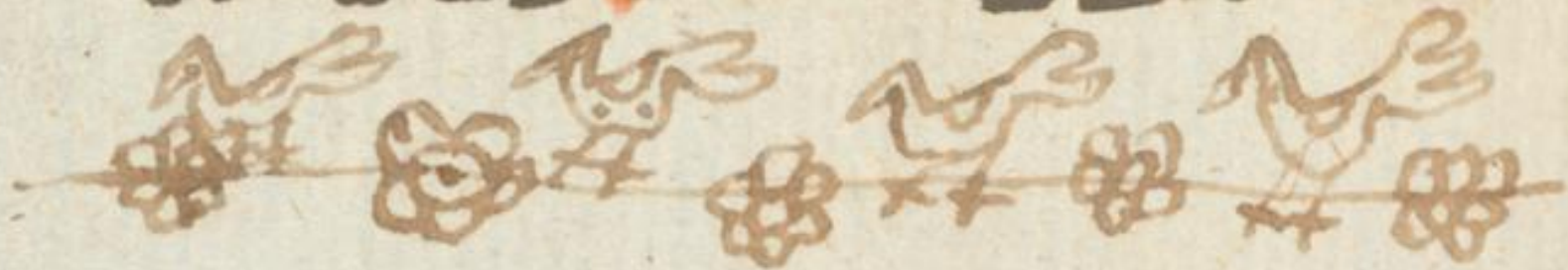
durch alle himmel
sine hochge gewalt
vn̄ allbermuge hat
v̄f bunden v̄ff alle
erreich all creature
manend vn̄ raiged
zu sine mind zu
sinem ewige lob zu
erfulle sin göttliche
wille in himmel und

in erd darvun ich
 vover gnad ain ewo
 igt lab begerē zu
 erbiene mit besser
 beger mich zirend
 mit den wankpfe des
 liech zu wandlen
 in dem weg der
 Gdte kinder gotz vō
 gutt vñ seiner liebe

nimmer abgeschaid
en werd **un** zewi
sche **Arme** **Argeti**



Ore wunnichtliche
frieder **un** **un**
das **un** **un** **un**
aller oberste **un**
hochste **un** **un** **un**
zarte **un** **un** **un**
Liebet **un** **un** **un**



des lebēns vñ des
 liechtē als die ge
 mindere sumle als
 das unmoeglich liecht
 als die erste geschicht
 sine sine frucht sine
 göttliche wurzel
 unng vñ beger vñ
 ein begirig lob zu

erbiere vnd vwer
hoche vrouw vnd liebe
in der ic mich vnd alle
mensche sind behutte
vngoeue vnd raige
zu gott besilch mich
friebor in vwer vrouw
sunder an mir leste
end beger ich vwer
hilff mich mit ver.

lassend vñ sicher
 lich bekräftend su
 gott in die ewigkeit
~~Amey~~
 zu alle Engelsege gni
 sten

Ich lob vñ glorif
 icier vñ erhoch
 vñ er vñ pffend
 der pffende all liecht
 lich clar engelich

ganz dich gecrön̄te
fürsten michaelen
+ alle mit dimer edle mit
erschafft von dem
aller höchste bis zu
dem niedersten vñ
auff güt am himmel
vñ erd mit vch ed-
len creaturen helf-
end babe vñ gott in
vch glorificiren.

um vover schöpf =
 ung uff bucheumig
 und wider in glöste
 in vovern ewigen
 verfreung in das
 liede vover salibant
 ick nig uch brinnede
 Scheyhin gantz ver
 senct in das wese
 der hochye guthant



ich glorificire vch
flamēden Serubin
ganng beumben von
Der trichonē gottliche
abgrund hat geung
ich vch je alle ade
lichteste dyroni ga
ziet mit dem guld
me cronli himelsch
licher gottschonli.

46
chone **S**yn in fürbu
chē den **d**inacione
herschend in dem
Reich **d**es aller
höchste **o**ie geos
mächtige **p**rincipa
tus **g**efürst von de
herren aller manheit
mit richone **a**ller
gnade **o**ie herliche

potestates yōgēd
die kraft gōttlich
wessam in himmel
vñ erdich lobē vñ
tugendreichē vñ
vñ durch die dē
king sin adelich
werch ist vollbrin
nge ich sūre vñ
alle hochbegabet =

ste Hochangeli er =
 benned allzeit de
 wille des aller ob
 koste gung ich gung
 uch danne angeli
 huter der sele vn
 regierere alles him
 elsche hof gesind
 mit uch all chor alle
 Engelsche verachie

begehre ich am ewi-
gig Lob zu erbiethen
und hierin zitt also
zu seuen nemmen sel,
am mine jüngste sif
sige empfachend wo
dyßem ellend fürred
in die obreste sion
den versprechung alle
ding mit vch onend

yeschonwē lobē un
 messē ewigēliche
 Amen

Aber ain gebett von
 dinē aigne engel

Gya du lichte der
 fürstlicher her
 du min aigner un
 geliebter engel
 der du mir vō gott